

PL Uniwersalny pilot samokopiujący

INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN Universal remote duplicator

OPERATING INSTRUCTIONS

DE Universal-Fernmaschine

BEDIENUNGSANLEITUNG

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Usuwanie istniejącego kodu

Wcisnąć przyciski 1 i 2 i przytrzymać do momentu kiedy dioda LED zaświeci trzykrotnie. Następnie zwolnić i wcisnąć trzy razy przycisk 2, wciąż trzymając klawisz 1. Gdy dioda LED zacznie szybko mrugać, należy puścić klawisz 1. Kod został usunięty. Można teraz skopiować kod z oryginalnego pilota.

2. Kopiowanie kodu z oryginalnego pilota

Trzymając oryginalny pilot w lewej ręce i pilot samokopiujący w prawej ręce, zbliżyć je maksymalnie do siebie. Naciśnij i przytrzymaj po jednym klawiszu z obu pilotów. Gdy dioda LED zamruga 3 razy, puść klawisze. Tą samą operację powtórz dla pozostałych klawiszy.

3. Odzyskiwanie skasowanego kodu.

Jak przywrócić przypadkowo usunięty kod na duplikatorze? Wykonaj poniższą operację: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie klawisze 3 i 4 do momentu gdy dioda LED zaświeci 3 razy.

Uwagi:

- Jeśli jakkolwiek przycisk duplikatora nie będzie wcisnięty przez dłuższy czas, urządzenie wyłączy się po 15s by oszczędzić baterie.
- Jeśli wynikną trudności z kopiowaniem kodu, wymień baterie w oryginalnym pilocie.

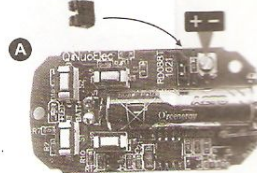
Precyzyjna regulacja częstotliwości: zobacz obrazek A

- Ustawianie częstotliwości:

Założona zworka: 270MHz - 390MHz

Zdjęta zworka: 390MHz - 450MHz

- Aby precyzyjnie wyregulować częstotliwość użyj pokrętła. Do tej czynności będzie potrzebny skaner częstotliwości



EN OPERATING INSTRUCTIONS

1. Delete the existing code of our remote duplicator

Press the keys 1 and 2 at the same time until the LED quickly flashes 3 times, then keep pressing key 1 while release key 2 and press 3 times until the LED flashes fastly and continuously, release the key. The code has been deleted successfully. Now you can copy the code from original remote control.

2. Copy the code of your original remote control

Take your original remote in the left hand and our duplicator in your right, put them close to each other. Press keys of both of remote controls until LED on our duplicator keeps flashing, release the keys. For the rest keys follow the same above operation.

3. Resume the previous code of our remote duplicator

If you carelessly delete the code of remote duplicator, how to do get the memory? Just follow the belows: Press keys 3 and 4 at the same time, until the LED keeps flashing quickly.

Cautions:

- When any of the button of remote duplicator keeps being pressed for a long time, the remote duplicator will stop working after 15s to save power.
- Sometimes if feel hard to duplicate, please replace a new battery for your original remote control.

For adjustable-frequency: look at image A

- Put on the jumper: 270MHz - 390MHz
- Take off the jumper: 390MHz - 450MHz
- Using a frequency screwdriver to adjust the frequency

You need a frequency scanner to assist.

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Löschen Sie den vorhandenen Schlüsselanhänger-Fernbedienung Code.

Drücken Sie die Tasten 1 und 2 gleichzeitig, bis die LED schnell blinkt 3 mal. Dann halten Sie die Taste 1, ohne 2 Taste, und drücken Sie 3 mal bis LED schnell und kontinuierlich blinkt. Lassen Sie die Taste. Der Code wurde erfolgreich gelöscht.

2. Kopieren Sie den Code Original-Fernbedienung

Nehmen Sie Ihre Original-Fernbedienung in der linken Hand und unsere Schlüsselanhänger-Fernbedienung in der rechten Seite, legen Sie nahe beieinander. Drücken Sie die Tasten der beiden Fernbedienungen, bis die LED auf der Duplizierer blinkt. Weiter, lassen Sie die Tasten. Danach, machen Sie mit links-Tasten die gleichen Operationen.

3. Wieder aufnehmen früher Code unsere Schlüsselanhänger-Fernbedienung

Wenn Sie den Code der Fernmaschine zu löschen, wie zu tun bekommen die Erinnerung? Drücken Sie die Tasten 3 und 4 gleichzeitig, bis die LED hält schnell blinkt.

Hinweise: Wenn eine der Taste der Fernmaschine wird immer wieder für längere Zeit gedrückt, wird der Fernmaschine ausschalten, nachdem 15 Sekunden, um Strom zu sparen.

- Manchmal, wenn das Gefühl, schwer zu duplizieren, ersetzen Sie bitte eine neue Batterie für Ihr Originalfernbedienung.

Um Frequenz zu regulieren: Blick auf das Bild A

- Setzen Sie auf die Jumper: 270MHz - 390MHz
- Entfernen Sie den Jumper: 390MHz - 450MHz
- Die Frequenz wird einstellen mit einem Schraubendreher. Frequency Adjustor(Frequency Adjustor)